COMUN DA LA VAL GEMEINDE WENGEN COMUNE DI LA VALLE

PROVINZIA DE BALSAN PROVINZ BOZEN PROVINCIA DI BOLZANO

39030 La Val/Wengen/La Valle (BZ) – San Śenese 1

Cod. Fiscal/Steuernr./Codice fisc. **81005390216** – Partita IVA/Mwst. Nr. **00554670216**

Codice Univoco Ufficio fatt. elettronica/Eindeutiger Ämterkodex elektr. Fakturierung **UFH1OH**

DETERMINAZIONE ENTSCHEIDUNG DEZIJIUN

N./Nr.:	Data/Datum:
82	**13.11.2026**

OGGETTO: GEGENSTAND: ARGOMËNT:

6. Variazione al bilancio di previsione da parte del responsabile del servizio finanziario

Visto il bilancio di previsione dell'esercizio 2026, approvato con delibera consiliare n. 49 del 23.12.2025

Visto il regolamento di contabilità

Preso atto che ai sensi dell'art. 175, comma 5, quater, lettera a) e punto 8.13 lettera a) e b) del D.lgs. n 267/2000 il responsabile finanziario può approvare variazioni fra capitoli entro il medesimo macroaggregato;

Preso atto,
che é necessario fare le seguenti modifiche:
- spostamento di risorse tra missione 10 programma 5, titolo 2, macroaggregato 2;

Preso atto, che le variazioni sono equilibrate in entrate e spese, e che non comportano nessuna spesa per il comune;

Visti:
- il bilancio di previsione corrente
- lo statuto comunale vigente
- il DPReg 01.02.2005, n. 3/L

In accordo con il proprio parere positivo sulla regolarità tecnico amministrativa della presente determina

Il/la responsabile del servizio determina

1) di eseguire le variazioni alle previsioni attive e passive del bilancio di competenza per l'esercizio in corso, come sott riportato:

6. Bilanzänderung am Haushaltsvoranschlag von seiten des Verantwortlichen des Finanzdienstes

Nach Einsichtnahme in den mit Ratsbeschluss Nr. 49 vom 23.12.2025 genehmigten Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026;

Nach Einsichnahme in die Verordnung des Rechnungswesens

Festgehalten, dass der Verantwortliche des Finanzdienstes im Sinne des Art. 175, Absatz 5, quater, Buchstabe a) sowie Punkt 8.13 Buchstabe a) und b) des GvD. Nr. 267/2000, Änderungen zwischen Kapiteln innerhalb des gleichen Makroaggregats vornehmen kann;

Festgehalten, dass es notwendig ist folgende Änderung durchzuführen:
- Umbuchung von Ressourcen auf Mission 10, Program 5, Titel 2, Makroaggregat 2;

Festgehalten, dass die Änderung in den Ein- und Ausgaben ausgeglichen ist, und keine weiteren Spesen für die Gemeinde mit sich bringt;

Nach Einsichtnahme:
- in den Haushalt des laufenden Jahres
- in die geltende Satzung der Gemeinde
- in das DPReg 01.02.2005, Nr. 3/L

In Übereinstimmung mit dem eigenen positiven Gutachten über die technisch administrative Ordnungsmäßigkeit

Der/Die Verantwortliche des Dienstes entscheidet

1) die Änderungen der Einnahmen und Ausgaben des laufenden Haushaltsvoranschlages, wie unten durchzuführen:

6. Variaziun al bilanz de previjiun da pert dl responsabl dl sorvisc finanziar

Odü le bilanz de previjiun por l'ann 2026, aprovè cun deliberaziun de consëi nr. 49 di 23.12.2025

Odü le regolamënt de contabilité

Tignì cunt che aladô dl art. 175, coma 5 quater, lëtra a) y punto 8.13 lëtra a) y b) dla D.lgs. n. 267/2000 pò le responsabl finanziar aprovè variaziuns tra capitui dle indemo macroaggregat;

Tignì cunt,
che al é debojëgn da fa chëstes modaziuns:
- spostamënt de ressources sön la misicun 10, program 5, titolo 2, macroaggregat 2;

Tignì cunt, che les variaziuns se avaliëia fora tles entrades y spëises y che ares ne comporta degüna spëisa por le comun;

Odüs:
- le bilanz de previjiun corënt
- le statut de comun varënt
- le DPReg 01.02.2005, nr. 3/L

En acordanza cun so arat positif söla regolarité tecnica aministrativa de chësta dezijiun

Le/la responsabl/a dl sorvisc tol la dezijiun

1) de fa les mudaziuns ales previjiuns atives y passives dl bilanz de competënza por l'eserzize de chësc ann, sciöche tla suandënta tabela:

Anno	Capitolo di spesa	Piano Fin.	C.Costo	+	-
2026	10052.02.010900015 – Acquisto, costruzione e manutenzione immobili	U.2.02.01.09.000	100530 – Illuminazione	0,00	3.000,00
2026	10052.02.010900014 – Acquisto, costruzione e manutenzione immobili	U.2.02.01.09.000	100503 – Viabilità	3.000,00	0,00

Il / la responsabile del servizio

Der / die Verantwortliche des Dienstes
Zeno Tolpeit

Le/la responsabl/a dl sorvisc

Parere contabile e di copertura finanziaria positivo ai sensi dell'art. 19 DPReg. 01.02.2005, n. 4/L

Positives buchhalterisches Gutachten und über die finanzielle Deckung im Sinne des Art. 19. DPReg 01.02.2005, Nr. 4/L

Arat positif de contabilité y curida finanziara, aladô dl art. 19 DPReg 01.02.2005, nr. 4/L

Il contabile

Der Buchhalter
Zeno Tolpeit

Le contabl

Entro 30 giorni dalla data di pubblicazione della presente determinazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung dieser Entscheidung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

Anter 30 dis dala data de publicaziun de chësta dezijiun pol gnì presentè recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa da Balsan.

Si dichiara che questa determinazione è stata pubblicata all'albo digitale del comune per la durata di 10 giorni consecutivi, il giorno

Es wird bestätigt, dass diese Entscheidung für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer von 10 aufeinanderfolgenden Tagen veröffentlicht worden ist, am

Al vëgn detlaré che chësta dezijiun é gnüda publicada sön tofla de comun por la durada de 10 dis indolater, le dé

13.11.2026

La segretaria comunale

Die Gemeindesekretärin
Dr. Monica Willeit

La secreteria de comun